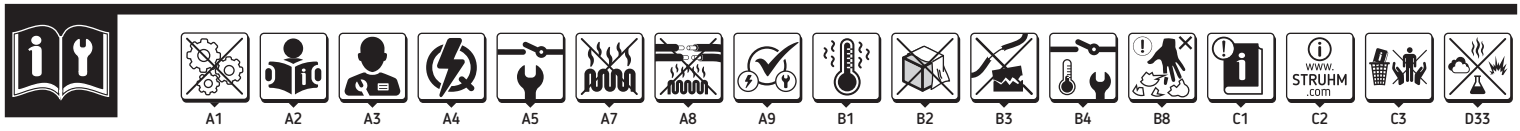
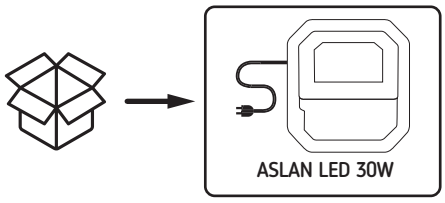
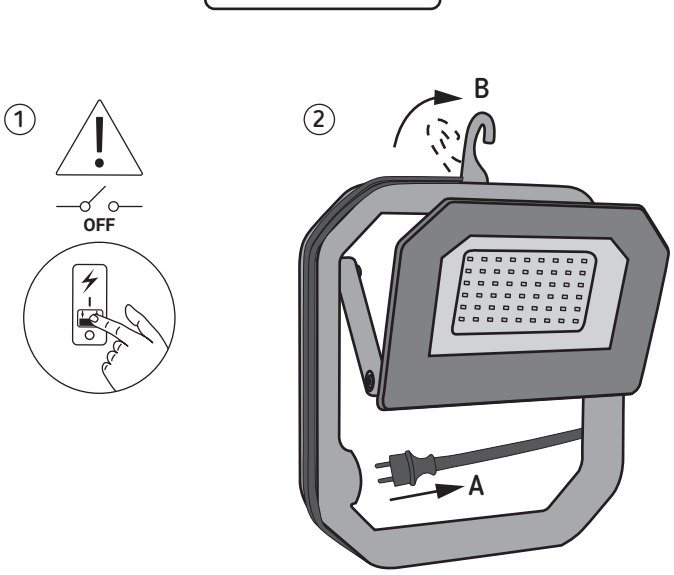
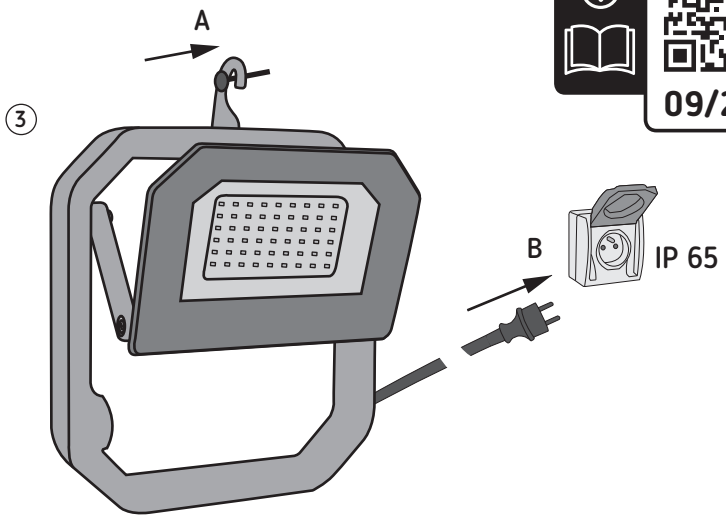
(PL) OPAKOWANIE JEST INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ TEJ INSTRUKCJI. **(CZ)** Obal je nedílnou součástí instrukce. **(SK)** Balenie je neoddeliteľnou súčasťou návodu. **(HU)** A csomagolás az utasítás szerves része. **(GB)** The packaging is the integral part of the instruction. **(DE)** Die Verpackung ist ein wesentlicher Bestandteil der Anleitung. **(RU)** Упаковка является неотъемлемой частью инструкции. **(RO)** Ambalajul este parte integrantă a instrucțiunii. **(BG)** Опаковката е неразделна част от инструкцията. **(UA)** Упаковка є невід'ємною частиною інструкції. **(LT)** Pakuotė yra neatsiejama instrukcijos dalis. **(LV)** Lepakojums ir instrukcijas neatņemama sastāvdaļa. **(EE)** Pakend on juhendi lahutamatu osa. **(FR)** L'emballage fait partie intégrante de l'instruction. **(ES)** El embalaje es la parte integral de la instrucción. **(PT)** A embalagem é parte integrante das instruções. **(IT)** L'imballaggio è parte integrante delle istruzioni. **(DK)** Emballagen er den integrerede del af instruktionen. **(NL)** De verpakking maakt integraal deel uit van de instructie. **(SE)** Förpackningen är den integrerade delen av instruktionen. **(FI)** Pakkaus on olennainen osa ohjeita. **(NO)** Emballasjen er den integrerte delen av instruksjonen. **(GR)** Η συσκευασία είναι το αναπόσπαστο μέρος της εντολής. **(MK)** Пакувањето е составен дел од упатството. **(SI)** Embalaža je sestavni del navodila. **(RS)** Embalaža je sestavni del navodila

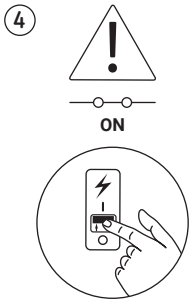


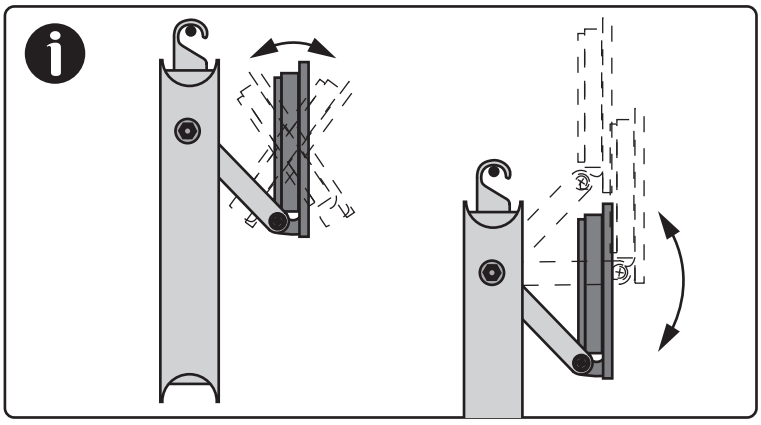


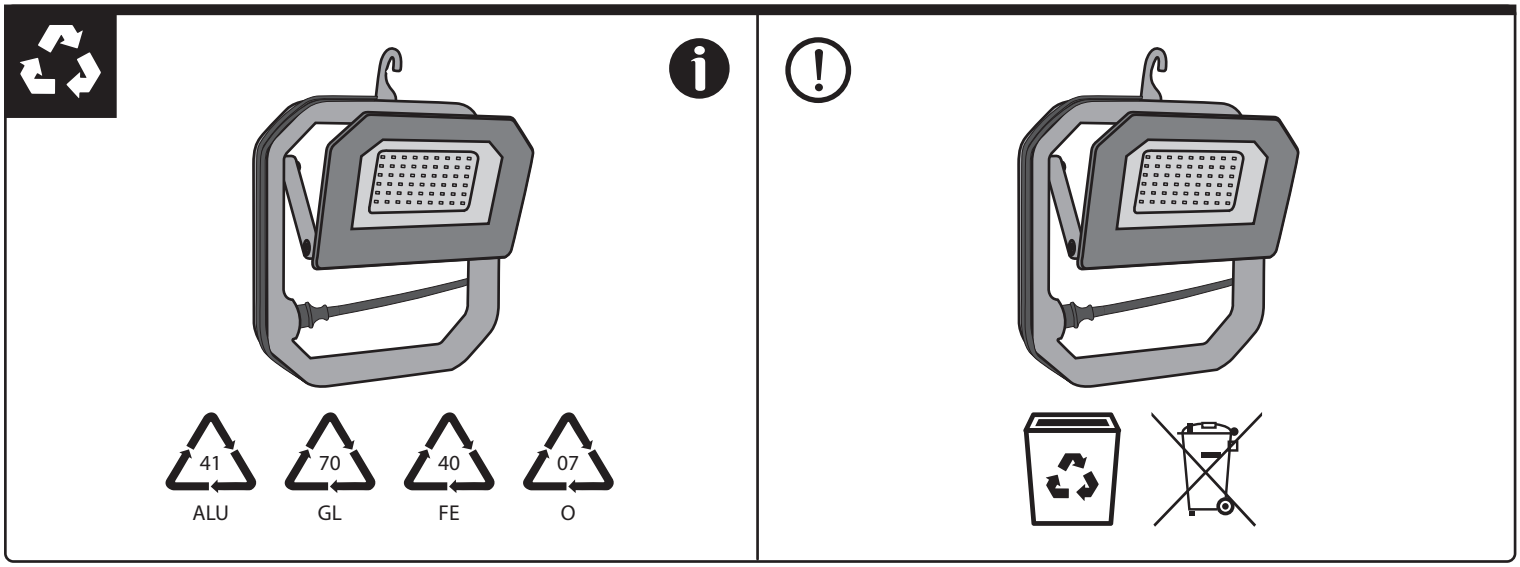
ASLAN LED 30W BLACK NW	3120 lm	3290 lm	F A14-F



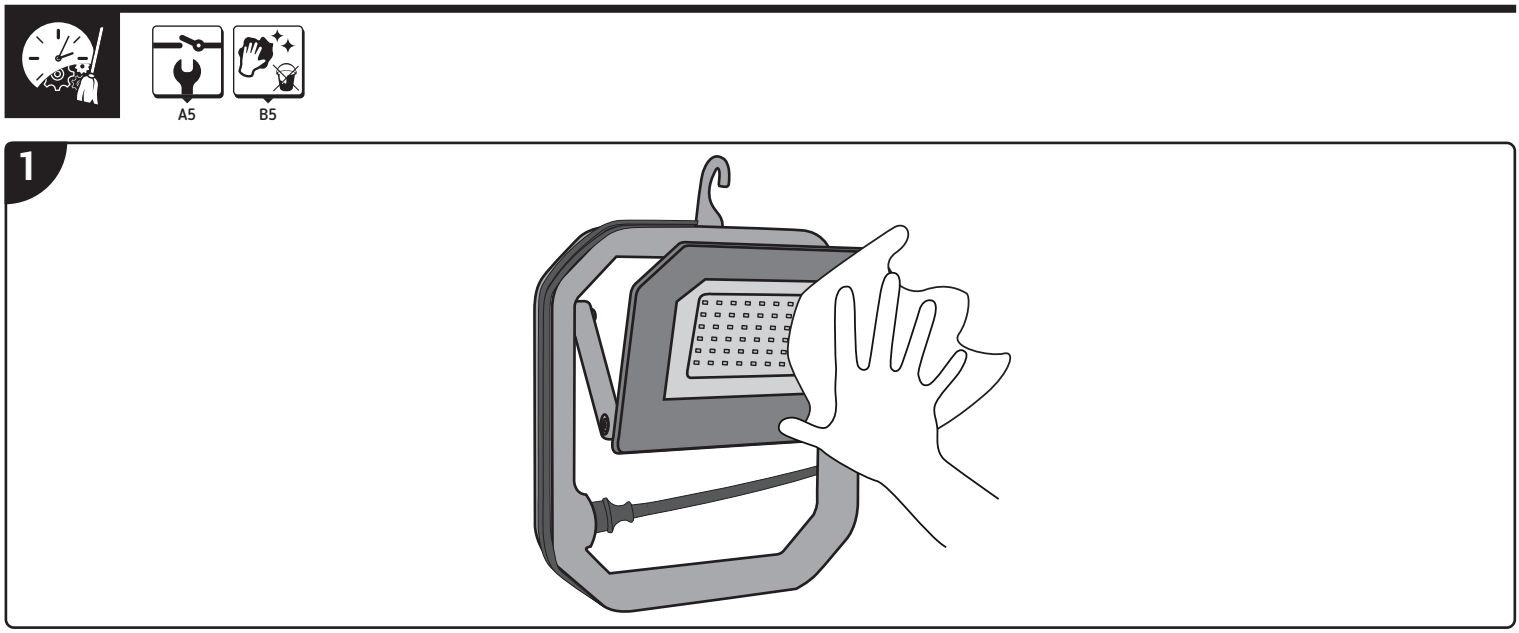








1 → 3 B, A



D3

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I MONTAŻU PRODUKTÓW:
D3 - Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania przyżyteko innych zbieranych oddzielnie oraz części składowych. Wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych krajów stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy trakto wać jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów.

CZ- POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ A INSTALACI VÝROBKŮ:
D3 - Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zracovávány, utilizovány, riceny. Takto označené výrobky nutno předat do sběrných opotřebovaného elektrozboží. Informace o místech sběru takovýcch produktů poskytnou místní úřady anebo prodejce toho zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku. Spotřebované baterie a/nebo akumulátory je nutné poiimat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je provádění sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE A MONTÁŽ PRODUKTOV:
D3 - Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu použitého elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmejú vyhadzovať spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé človeku, preto tredú a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklácie a utilizácie Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektriky a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opotrebované techniku môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade inych krajin dodržujte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovat distribútora nášho výrobku na danom území. Použité batérie a/alebo akumulátory sa musia považovať za samostatný odpad a ukladať do špecializného kontajnera. Opotrebované batérie alebo akumulátory sa musia odovzdať na miesto zberu/odberu opotrebovaných batérií a akumulátorov.

HU - A TERMÉKEK HASZNÁLATÁVAL ÉS TELEPÍTÉSÉRE VONATKOZÓ ÚTASÍTÁSOK:
D3 - Ez a jel mutatja az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűtésének a szükségességét. Így megjelolt termékek a birsaq kiszabásának a terhe alatt szökéssel szemétlerólóa nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / használhatósítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Így megjelolt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az ilyentett berendezés forgalmazóitól kaphatók Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Legjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával. Elhasználódott elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékként kell kezelni és az erre kijelölt gyűtőhelyeken tárolni. Elhasználódott elemeket és/vagy akkumulátorokat az elhasználódott elemek és/vagy akkumulátorok gyűjtőhelye kijelölt gyűtőhelyre kell elszállítani

GB - INSTRUCTIONS FOR USING AND INSTALLING PRODUCTS:
D3 – This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, applicable laws in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended. Used batteries and/ or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators.

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DIE VERWENDUNG UND INSTALLATION VON PRODUKTEN:
D3 – Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/ Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden.

RU/BY - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ ПРОДУКТОВ:
D3 - Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронических приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выбрасывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания Данные изделия следует сдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, новое изделие приобретя в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше изложенные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории. Использованные батареи и/или аккумуляторы следует трактовать как отдельный мусор и помещать в индивидуальные контейнеры. Использованные батареи или аккумуляторы следует отдать в пункт сбора/приема и утилизации использованных батарей и аккумуляторов.

RO/MD - INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE SI INSTALARE A PRODUSELOR:
D3 - Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice si electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sanctiunea amenzii, nu vor putea aruncate la gunoi ordinar, impreuna cu alte deseuri. Aceste produse pot fi daunătoare pentru mediu si pentru sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice si electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente Echipament folosit poate fi de asemenea predat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou intr-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate in acelasi fel. Aceste norme se aplică in zona Uniunii Europene. In cazul altor tări ar trebui să se aplice reglementările legale in vigoare in tară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noaste din zona dumneavoastră. Deseuri de baterii si / sau acumulatoriilo trebuie să fie tratată ca un deșeu separat si se pun intr-un container individual. Bateriile uzate sau acumulatorii ar trebui să fie plasate la punctul de colectare / de primire deșeurilor de baterii si acumulatoriilor.

BG - УКАЗАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ И ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРОДУКТИ:
D3 - Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специална форми на обработка / обезвреждане / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговец на такова оборудване. Използано оборудване може също така да бъде върнато на продавача, при покупка на ново оборудване в размер не по-голям от новото закупено оборудване, от същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случая на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вдена държава. Използани батерии и / или акумулатори трябва да се третира като отделен отпадък и да се слага в отделна кутия за събиране. Използаните батерии и акумулатори трябва да се остави на място за събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори.

UA - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ І ВСТАНОВЛЕННЯ ПРОДУКТІВ:
D3 — Це позначення вказує на необхідність роздільяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації або знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного и електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Ці правила поширюються на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі.

Rekomendujemo zwerwuzice do naszego distrjrŭotora na danej terrjtorjї. З використаними батареями і/або акумуляторами слід поводитися як із окремими відходами, і складати їх в окремі контейнери. Використані батареї чи акумулятор потрібно здавати у пункти збору/приймання використаних батарей і акумуляторів.

LT - GAMINIŲ NAUDOJIMO IR ĮRENGIMO INSTRUKCIJA:
D3 - Sis ženklinimas nurodo, kad sudeviėti elektrinai ir elektroniniai renginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti pavojingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žalingų perdirbimo priemonės siekiant užkirsti kelią atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos apie šių surinkėjų perdavimo vietos valdžios arba šio tipo įrenginių pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduodas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekiu kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja toje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje. Sudėvėtus baterijos ir/arba akumuliatorius privalo būti laikyti atskirtos atskiruose ir ideti į individualų konteinerį. Sudėvėtos baterijos ir akumuliatoriai privalo būti perduoti sudėvėtų baterijų ir akumuliatorių priėmėjui/priemėjui.

LV - NORĀDĪJUMI LIETOŠANAI UN UZSTĀDĪŠANAI:
D3 - Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Taļā veidā apzīmēti izstrādājumus, neizdales gadījumā pārezot sadzīves sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi vide un cilvēku veselības, tie pieprasa speciāla tipa pārstrādāšanas / atkrievšga izmantošana / reciklēšana / neitralizēšana. Taļā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajā lietotu elektroniskoo un elektrisko iekārtu savākšanas punktā. Informāciju par vākšanas saņemšanas punktiem var iegūt no reģionalās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājumu daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktas iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti noradījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiski nōteikumu kas ir spēkā attiecīga valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā. Lietotas baterijas un/vai akumulatori jāskata kā atšķirīgu atkritumu un jāievieto individuālā konteinerā. Lietotas baterijas vai akumulatori jāatdod attiecīgajā lietotu bateriju un akumulatoru vāksanas/saņemšanas punktā.

EE - TOODETE KASUTAMISE JA PAIGALDAMISE JUHISED:
D3 - See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Toteid ei tohi vismärgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi vallavasta tavalisse prügikasti. Need võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad eritist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumise punktidesse. Teabe kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmed võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostetatav kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostetavad samaliaadi used seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevalpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas. Ära kasutatud patareisid, ja/või akumulaatoreid tuleb käsitleda, kui eraldi jäätmed ja paigaldada eraseisvas konteineris. Kasutatud patareid ja akumulaatoreid tuleb ära anda kogumis-/tagasivõtmise punkti patareide- ja akumulaatoritele.

BG - УКАЗАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ И ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРОДУКТИ:
D3 - Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специална форми на обработка / обезвреждане / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговец на такова оборудване. Използано оборудване може също така да бъде върнато на продавача, при покупка на ново оборудване в размер не по-голям от новото закупено оборудване, от същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случая на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вдена държава. Използани батерии и / или акумулатори трябва да се третира като отделен отпадък и да се слага в отделна кутия за събиране. Използаните батерии и акумулатори трябва да се остави на място за събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E DE INSTALAÇÃO DOS PRODUTOS - DESCRIÇÃO:
D3 - Esta rotulagem indica a necessidade de recolher seletivamente os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Os produtos assim rotulados não devem ser eliminados da mesma forma que os outros resíduos, sob pena de coima. Estes produtos podem ser nocivos para o ambiente natural e para a saúde e requerem uma forma especial de reciclagem/neutralização. Os produtos assim rotulados devem ser devolvidos a um centro de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. As informações sobre os centros de recolha são fornecidas pelas autoridades locais ou pelos vendedores desses produtos. Os artigos usados também podem ser devolvidos ao vendedor aquando da compra de um novo produto, em quantidade não superior à do artigo comprado do mesmo tipo. As regrás acima referidas dizem respeito ao espaço da UE. No caso de outros países, devem ser aplicados os regulamentos em vigor num determinado país. Recomenda-se o contacto com o distribuidor dos nossos produtos numa determinada área.

IT - ISTRUZIONI PER L'USO E L'INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI:
D3 - Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / récupero / riciclaggio / neutralizzazione I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata. Le batterie e/o gli accumulatori usurati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usurati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/ritiro di batterie e accumulatori usurati.

DK - INSTRUKTIONER TIL BRUG OG INSTALLATION AF PRODUKTER:
D3 - Symbolet angiver, at det er nødvendigt at samle brugt elektrisk og elektronisk udstyr selektivt. Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige, derfor skal de sorteres, bortskaffes og genvindes på en særlig måde. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til det lokale indsamlingssystem for brugte elektriske og elektroniske produkter. Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller hos udstyrets forhandler. Udente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre lande bør man overholde de regle, der gælder i dette land. Vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkter for dette område. Alle opbrugte batterier bør behandles som et særskilt affald og de skal bortskaffes separat. Alle opbrugte batterier bør afleveres til dit lokale indsamlingssystem for opbrugte batterier.

NL - INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN INSTALLATIE VAN PRODUCTEN:
D3 - Dat symbool betekend selektieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recykling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kolecteur verzammelingsplaats van verpruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzammelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in met grotere gooeveelheid als nieuwgekochte product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU, In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelett worden, die in dit land gelden.Neem kontakt met distributeur van onze product op dat gebied. Verbruikte batereien moeten teruggegeven worden aan verzamelplaats van verbruikte batereien.

SE - INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING OCH INSTALLATION AV PRODUKTER:
D3 – Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanligå sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan ge skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaffning. Produkter med sådan märkning bör lämnas vid en återvinningsstation för förbrukade elektriska och elektroniska produkter. För information om insamlingsplatserna vänd dig till lokala myndigheter eller återförsäljare av sådana enheter. Köper man en ny produkt, kan förbrukade enheter också lämnas hos återförsäljaren med förbehållet att antalet producter man vill lämna inte överskrider antalet köpta enheter av samma slag. Dessa regler gäller inom Europeiska Unionens område. För andra länder gäller juridiska bestämmelser som har laga kraft i landet. Vi rekommenderar att du kontaktar återförsäljaren i ditt område. Förbrukade batterier och/eller ackumulatorer bör betraktas som separat avfall och kastas i separata behållare. Förbrukade batterier eller ackumulatorer bör lämnas till insamlingsplatser för förbrukade batterier och ackumulatorer.

FI - OHJEET TUOTTEIDEN KÄYTTÖÄ JA ASENNUSTA:
D3 - Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kulutuneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakon uhalla. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää Näin merkityt tuotteet on luovutettava kuluneiden sähkölaitteiden keräyspaikkoihin. Paikallisviranomaiset tai samantyyppisten tuotteiden toimittajat antavat tietoja keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samasta määrästä, kuin ostettaan uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava kansallisia lainmääräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä alueko htaiseen jälleenmyyjäämme. Kuluneita akkuja ja/tai paristoja tulee katsoa erillisiksi jätteeksi ja heitettävä erilliseen jätteiden ja heitettävä erilliseen jätesäiliöön. Kuluneita paristoja ja akkuja tulee luovuttaa kuluneiden paristojen ja akkujen keräyspaikkaan.

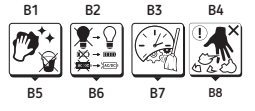
NO - INSTRUKSJONER FOR BRUK OG INSTALLASJON AV PRODUKTER:
D3 – Denne markeringen viser at det er nødvendig å sortere brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Det er strafbart å kaste produkter med slik markering sammen med annet avfall. Slike produkter kan være miljø- og helsefarlige og krever spesiell behandlede / gjenvinning / resirkulering / nøytralisering. Produkter med slik markering bør leveres til et samlested for brukt elektrisk eller elektronisk utstyr. Informasjon om slike samlesteder finner du hos lokale myndigheter eller selgere av slikt utstyr. Brukt utstyr kan også leveres til selgeren når du kjøper et nytt produkt i antall som ikke overstiger antallet det nye kjøpte utstyret av samme typen. De ovennevnte reglene angår kun den europeiske union. For andre land bruk egne forskrifter som gjelder i vedkommende land. Vi anbefaler å ta kontakt med vår distributør i et gitt område. Brukte batterier og/eller akkumulatorer bør betraktes som eget avfall og plasseres i egen container. Brukte batterier eller akkumulatorer bør leveres til et samlested for brukte batterier og akkumulatorer.

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ:
D3 – Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, όπο κάρωση προσοπιμο, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διάθεση και αναμόρφωσης / ανακύκλωσης. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παραδόθουν σε ένα σημείο συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκεύων. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είνα διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέφετε τις μεταχειρισμένες συσκεύες στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής, αλλά σε ποσοτητα οχι μεγαλύτερη από την καινούρία συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορού την Ευθρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατων τρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπο μας. Μεταχειρισμένες μπαταρίες άλλων των τύπων πρέπει να αποχωρίστονται ξεχωριστά και να είνα τοποθετημένα σε ένα ξεχωριστό κάδο. Μεταχειρισμένες μπαταρίες πρέπει να παραδόθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων μπαταριών.

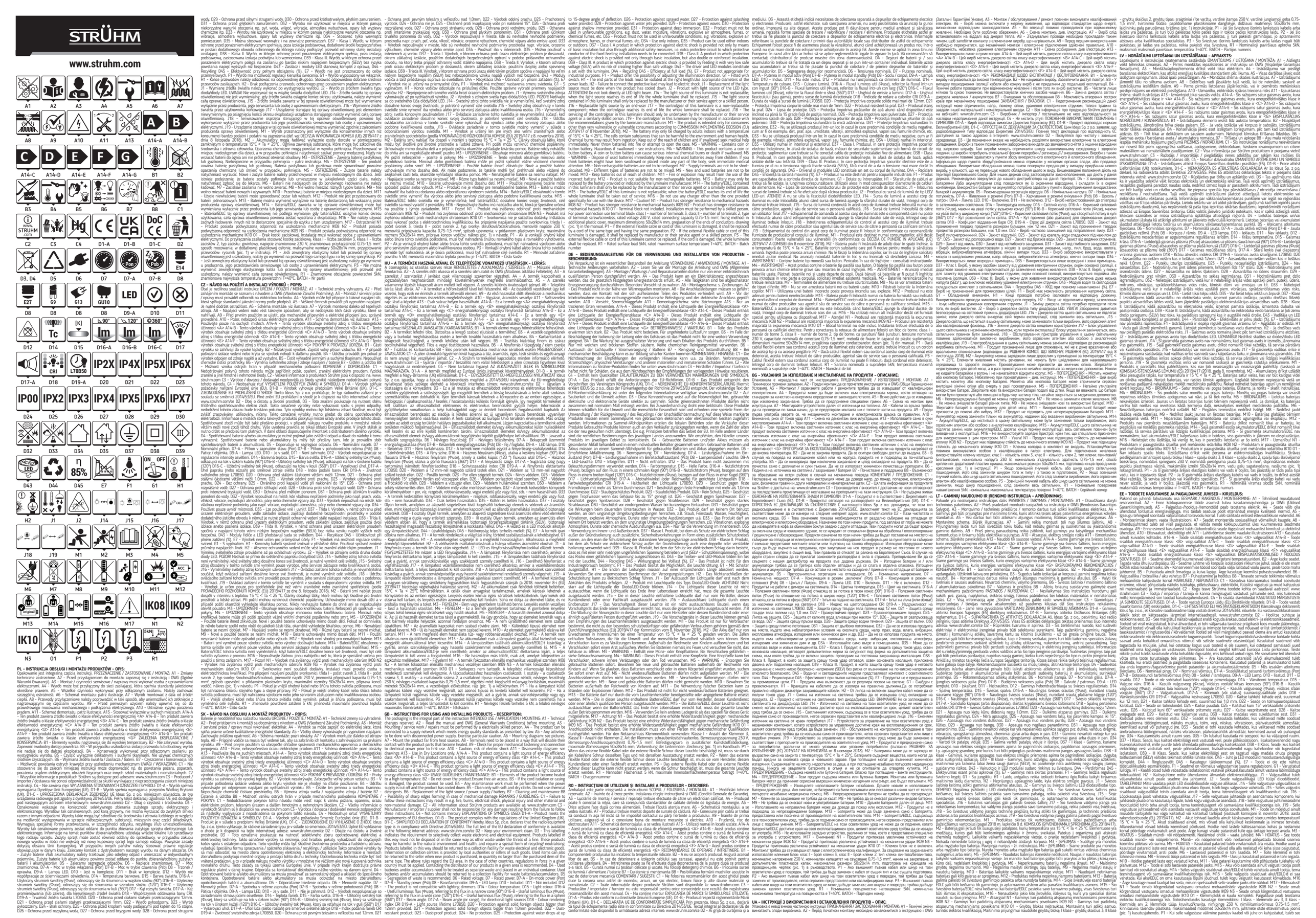
MK - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА И ИНСТАЛИРАНЕ ПРОИЗВОДИ:
D3 - Ова означување укажува на безусловно селективно собирање на отпадот од електричната и електронската опрема. Производи означените производи, не може да се исфрлаат во нормално домаќинство со другиот отпад. Во спротивно ќе следи казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и здравјето на луѓето, потребуваат специјална форма на обработка/ обновување/ рециклирање / негурализирање Така означените производи треба да бидат одвоени на место за собирање на отпад на електрична и електронска опрема. Информации во врска со местата за собирање/ примена даваат локалните власти или продавачите на таков вид на уреди. Употребените уреди може да се дадат исто така кај продавачите, во случај на купување на нов производ во количина не поголема од новo купеното уред од истот вид. Овие правила важат во рамките на Европската Унија. Во случај на други земји треба да се применуваат законските прописи, кои што обезбедуваат во државата. Препорачуваме контакт со дистрибуторот на нашиот производ на дадената област. Употребените батерии и/или акумулатори треба да се третират како посебен отпад и треба да се сместуваат во одделни садови. Употребените батерии или акумулатори треба да се дадат на место за собирање на употребени батерии и акумулатори.

SI - NAVODILA ZA UPORABO IN NAMESTITEV IZDELKOV:
D3 - Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in človeško zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja / izrabljenih električnih ali elektronskih naprav, Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših izdelkov na področju dane države. Uporabljene baterije in/ter akumulatorji kot s specialističnimi odpadki in jih je treba ostranjevati v specialističnê oz. Individualné posode (smetnjake) Izrabljene baterije in akumulatorje je treba oddati v zbirne centre, ki zbirajo izrabljene baterije ter akumulatorje.

RS/HR - UPUTE ZA UPORABU I UGRAĐNJU PROIZVODA:
D3 - Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označenih proizvoda, pod prijetnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno preradivanje/ponovnó korišćenje/recikliranje/oneshposobljenje. Tako označene proizvode treba da se vrati u stanicu za skupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacija o stanicama za skupljanje/prijem nalaze se kod lokalne vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču u stanicu za skupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacija o kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području. Potrošene baterije i/ili akumulatori mora se odlagati na poseban način i skladištiti u posebne kutije. Potrošene baterije ili akumulatore treba da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih baterija i akumulatora.



(PL) B1 - Elementy wyrobu nagrzewają się do wysokiej temperatury. B2 - Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. B3 - W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrób nie nadaje się do dalszej eksploatacji. B4 - Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. B5 - Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. B6 - Wymiana źródła światła / zasilacza / baterii. B7 - Czyszczenie i konserwacja. B8 - Możliwość powstania ostrych krawędzi przy uszkodzeniu mechanicznym. (CZ) B1 - Části výrobku se zahřívají do vysoké teploty. B2 - Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. B3 - V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití. B4 - Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydne. B5 - Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čistící prostředky. B6 - Výměna světelného zdroje / zdroje napájení / baterie B7 - Čištění a údržba B8 - Možnost vzniku ostrých hran v případě mechanického poškození. (SK) B1 - Prvky výrobku sa zahrievajú do vysokej teploty. B2 - Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prísun vzduchu. B3 - V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobok nie je vhodný na ďalšie používanie. B4 - Údržbu vykonávajte pri odpojenom napájaní po vychladnutí výrobku. B5 - Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. B6 - Výmena zdroja svetla / napájacieho zdroja / batérie B7 - Čistenie a údržba B8 - Možnosť vzniku ostrých hrán v prípade mechanického poškodenia. (HU) B1 - A termék elemei magas hőmérséklete felhevülnek. B2 - A terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. B3 - A vezeték-szigetelésének vagy a burkolat meghibásodása esetén a termék további használatra nem alkalmas. B4 - Karbantartást a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. B5 - Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruhákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. B6 - A fényforrás / tápegység / elem cseréje B7 - Tisztítás és karbantartás B8 - Éles peremek kialakulása mechanikai sérülések esetén (GB) B1 - Elements of the product become heated to a high temperature. B2 - Do not cover the product. Ensure free air access. B3 - If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. B4 - Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. B5 - Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. B6 - Replacement of the light source / power supply / battery. B7 - Cleaning and maintenance B8 - Possibility of sharp edges forming in case of mechanical damage. (DE) B1 - Teile des Produkts erwärmen sich stark. B2 - Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. B3 - Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. B4 - Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Componentele produsului Isa incalzesc la temperaturile ridicate. B2 - A,nu se acoperă produsul. Asigură accesul liber de aer. B3 - In caz de deteriorare a izolaprin cablului sau carcasai, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Intrețineraea poate sa fie efectuate după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. B5 - Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu


STRUHM
www.struhm.com
A
B
C
D
E
F
A1 A2 A3 A4 A5 A6 A7
A8 A9 A10 A11 A13 A14-A A14-B
A14-C A14-D A14-E A14-F A14-G B1 B2
B3 B4 B5 B6 B7 B8 C1
C2 C3 D1-A D1-B D1-C D2
D3, D4 D5 D6 D7-A D7-B D9-E
E27 G9 G13 GU10 E40 E14
D8 D9 D9-A D360° D11
D12 D14 D15 D16-A D16-B D16-C D17
CRI L70B50 IP2X IP4X IP5X IP6X
D17-A D18 D19-A D20 D21 D22 D23
IP00 IPX2 IPX3 IPX4 IPX5 IPX6 IPX7
D24 D25 D26 D27 D28 D29 D30
D32 D33 D35 D37 D38 D39
D43 D44 D45 E7 F1 G1 H1
H2 J1 J2 J16 J17
J18 J19 M1 M2 M3 M4 M5 M6
M6 M7 M8 M9 M10 M11 M12
M13 M14 M15 M16 M17 N1 N2
N3 O1 P1 P2 P3 R1
R2 R3 R4 R5 R6 R7 R8
R9 R10 R11 R12 R13 R14 R15
R16 R17 R18 R19 R20 R21 R22
R23 R24 R25 R26 R27 R28 R29
R30 R31 R32 R33 R34 R35 R36
R37 R38 R39 R40

asendada sama tüüpi ja sama valmistusaja juhtmega. P2 – Kui selle valgustuse valimine paindub kaabel või juhe on kahjustatud, tuleb see asendada sama tüüpi ja sama valmistusaja juhtmega. P3 – Selle valgustuse valimist paindunud kaablit või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustatud, tuleb valgustus kõrvaldada. P4 – Prima nominaalpinge: 240 V. Maksimaalne pinnatemperatuur on 140°C. MAX. BATD / Paris number

FR – INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'INSTALLATION DES PRODUITS – LA DESCRIPTION:
L'emballage fait partie intégrante de l'instruction DESTINATION / APPLICATION / INSTALLATION: A1 – Modifications techniques réservées. A2 – Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi et (ANG (Conditions Générales de Garantie). A3 – Les travaux de montage, d'entretien et de réparation doivent être effectués par un électricien qualifié ou un technicien agréé. A4 – Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <A> A1+ – Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <C> A14+ – Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <C> A14-0 – Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D> A14-0 – Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E> A14-0 – Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F> A14-0 – Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique